



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO  
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH  
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY**

**HK/W/0591/01/2011**

**HYGIENIC CERTIFICATE**

**ORYGINAL**

Wyrób / product: **Armatura i kształtki wodociągowe Hawle:  
Zasuwy typu E, kłapy zwrotne, filtry siatkowe, kształtki System 2000**

Zawierający / containing: **żeliwo sferoidalne EN-GJS-400, żeliwo szare, powłokę epoksydową, stal nierdzewną, mosiądz MS 58, EPDM**

Przeznaczony do / destined: **montażu w sieciach wodociągowych przesyłających wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi oraz w instalacjach technologicznych pompowni, hydroforni i stacji uzdatniania wody**

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

- bez zastrzeżeń

Wytwórca / producer:

Fabryka Armatury HAWLE Sp. z o.o.  
62-028 Koziegłowy  
ul. Piaskowa 9

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Fabryka Armatury HAWLE Sp. z o.o.  
62-028 Koziegłowy  
ul. Piaskowa 9

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2016-09-05 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.  
The certificate loses its validity after 2016-09-05  
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 5 września 2011

The date of issue of the certificate: 5th September 2011

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik  
Zakładu Higieny Komunalnej

*Bożena Krogulska*  
dr Bożena Krogulska

prof. T. Podsiadły